

Introduction

Le Mexique est l'une des destinations les plus prisées des voyageurs canadiens et, chaque année, un million d'entre eux s'y rendent. Les vacanciers y vont pour profiter des plages magnifiques, visiter les sites archéologiques précolombiens, admirer l'architecture coloniale et goûter aux sons et aux images d'une vie culturelle très riche. De leur côté, les gens d'affaires trouvent au Mexique l'une des économies les plus ouvertes de l'Amérique latine. L'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) donne en effet aux Canadiens un accès privilégié à ce pays pour y mener des activités d'investissement et y exercer des activités professionnelles pour leur propre compte ou dans le cadre d'une mutation au sein de leur entreprise. Ils ont également plus de facilités pour y vendre leurs produits et services. Quand ils se rendent au Mexique, nombre de Canadiens combinent les affaires et l'agrément.

Les Mexicains sont des gens chaleureux et hospitaliers, et les Canadiens se sentiront bien

accueillis dans leur pays. Toutefois un voyage réussi requiert une bonne préparation et ce principe est particulièrement vrai dans les pays qui, comme le Mexique, ont une culture et un système juridique très différents des nôtres. Une simple liste des exigences à respecter permettra d'éviter qu'un ennui mineur ne tourne à la catastrophe.

La culture mexicaine

Les voyageurs qui arrivent au Mexique se trouvent plongés dans une culture très différente de la leur, et cela touche autant les gens d'affaires en visite que les touristes ou les personnes qui choisissent de vivre au Mexique. Les Mexicains, comme les Canadiens, présentent autant de divergences que de ressemblances les uns par rapport aux autres. Nous utilisons volontiers le terme « culture » pour désigner les caractéristiques communes à tout un peuple; mais si cette généralisation nous aide à nous familiariser avec une culture différente de la nôtre, il ne faut pas oublier que chaque personne est unique. La société mexicaine d'aujourd'hui est en pleine mutation et les jeunes cadres instruits sont en train de supplanter leurs aînés, une génération plus traditionnelle, aux postes de décision. Par ailleurs, la situation est très différente d'une région à l'autre.

Parlez-vous français?

¿Habra usted francés?

Je ne comprends pas.

No entiendo.